

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2379/2002,
annettu 30 päivänä joulukuuta 2002,**

Slovakiassa ennen yhteisöön tuontia tehtävien tuoreiden hedelmien ja vihannesten kaupan pitämisen vaatimustenmukaisuustarkastustoimien hyväksymisestä

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmä- ja vihannesalan yhteisestä markkinajärjestelystä 28 päivänä lokakuuta 1996 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2200/96⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 545/2002⁽²⁾, ja erityisesti sen 10 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Kaupan pitämisessä hedelmä- ja vihannesalalla sovellettavista vaatimustenmukaisuustarkastuksista 12 päivänä kesäkuuta 2001 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1148/2001⁽³⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 2379/2001⁽⁴⁾, 7 artiklassa määritetään edellytykset, joiden täytyessä hyväksyntää pyytävissä kolmansissa maissa ennen yhteisöön tuontia tehty vaatimustenmukaisuuden tarkastustoimet voidaan hyväksyä.
- (2) Slovakian viranomaiset toimittivat komissiolle 10 päivänä lokakuuta 2002 hakemuksen Slovakian eläinlääkintä- ja elintarvikealan valtion-, alue- ja paikallisviranomaisten (SVPS, KVPS ja RVPS) valtionhallinnon (SVPS) alaisuudessa tekemien tarkastustoimien hyväksymisestä. Hakemuksen mukaan kyseisellä yksiköllä on valvontaan tarvittava henkilöstö, materiaali ja laitteet, sen käyttämät menetelmät vastaavat asetuksen (EY) N:o 1148/2001 9 artiklassa tarkoitettuja menetelmiä ja Slovakiasta yhteisöön vietyjen tuoreiden hedelmien ja vihannesten on vastattava yhteisön kaupan pitämisen vaatimuksia.
- (3) Komission jäsenvaltioilta saamien ja sen yksiköiden käytössä olevien tietojen mukaan Slovakiasta tulevien tuoreiden hedelmien ja vihannesten tuonnissa on todettu vuosina 1997—2002 kaupan pitämisen vaatimusten täyttymättä jäämistä useammin kuin muiden kolmansien maiden kohdalla keskimäärin. Viime aikoina (1999—2002) vaatimustenmukaisuuden täyttymättä jäämistä on kuitenkin esiintynyt lähes yhtä harvoin kuin hyväksynnän jo saaneiden muiden kolmansien maiden kohdalla, ja 1 päivästä lokakuuta 2002 voimaan tulleen sääntelyn mukaan viennin yhteydessä tehtävät tarkastukset ovat pakollisia. Kesäkuussa 2002 järjestetyn käynnin perusteella saatiin käyttöön tiedot, joilla voidaan varmistaa vaatimustenmukaisuuden täyttymisen parantuminen sääntelyn muututtua.
- (4) Slovakian tuotetarkastusyksikön edustajat osallistuvat myös säännöllisesti hedelmien ja vihannesten kaupan pitämisen vaatimusten kansainvälisiin laatimistoimiin

Yhdistyneiden Kansakuntien Euroopan talouskomission pilaantumisalttiiden tuotteiden laatuvaatimusten asettamista ja laadun kehittämistä käsittelevässä työryhmässä. Lisäksi Slovakia osallistuu taloudellisen yhteistyön ja kehityksen järjestön (OECD) järjestelmään kansainvälisten vaatimusten soveltamiseksi hedelmiin ja vihanneksiin. Slovakialaiset tarkastusyksiköt ovat lisäksi jo usean vuoden ajan osallistuneet eri jäsenvaltioiden järjestämiin seminaareihin ja koulutustapahtumiin.

- (5) Tästä syystä Slovakian tekemät vaatimustenmukaisuuden tarkastustoimet olisi hyväksyttävä siitä päivästä, kun asetuksen (EY) N:o 1148/2001 7 artiklan 8 kohdassa säädetty hallinnollinen yhteistyömenettely otetaan käyttöön.
- (6) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat hedelmien ja vihannesten hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Hyväksytään Slovakian tekemät tuoreisiin hedelmiin ja vihanneksiin sovellettavia kaupan pitämisen vaatimuksia ennen yhteisöön tuontia koskevat vaatimustenmukaisuuden tarkastustoimet asetuksen (EY) N:o 1148/2001 7 artiklan edellytysten mukaisesti.

2 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1148/2001 7 artiklan 2 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettujen Slovakian virallisen edustajan ja tarkastusyksikköjen yhteystiedot ovat tämän asetuksen liitteessä I.

3 artikla

1. Asetuksen (EY) N:o 1148/2001 7 artiklan 3 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettujen todistukset, jotka annetaan tämän asetuksen 1 artiklassa mainittujen tarkastusten jälkeen, on laadittava tämän asetuksen liitteessä II olevan lomakemallin mukaan.

2. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 1148/2001 7 artiklan 3 kohdan kuudennessa alakohdassa säädetään, tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen lomakkeen kohta 3 voidaan painattaa osittain slovakinkielellä.

⁽¹⁾ EYVL L 297, 21.11.1996, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 84, 28.3.2002, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 156, 13.6.2001, s. 9.

⁽⁴⁾ EYVL L 321, 6.12.2001, s. 15.

4 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan siitä päivästä, kun asetuksen (EY) N:o 1148/2001 7 artiklan 8 kohdassa tarkoitettu lausunto Euroopan yhteisön ja Slovakian välisestä hallinnollisen yhteistyön käynnistämisestä julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden C-sarjassa*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 30 päivänä joulukuuta 2002.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE I

Asetuksen (EY) N:o 1148/2001 7 artiklan 2 kohdan mukainen virallinen edustaja

Slovakian tasavallan eläinlääkintä- ja elintarvikealan valtionhallinto (Štátna Veterinárna a Potravinová Správa SR)
Elintarviketurvan ja -hygienian osasto
Erikoistuneiden viljelmien yksikkö
Botanická 17
842 13 Bratislava
Slovakia
P. (421-2) 60 25 74 12 tai 419
Faksi (421-2) 60 25 74 50
Sähköposti: fvcontrol@svssr.sk

Asetuksen (EY) N:o 1148/2001 7 artiklan 2 kohdan mukaiset tarkastusyksiköt

Slovakian tasavallan eläinlääkintä- ja elintarvikealan valtionhallinto (Štátna Veterinárna a Potravinová Správa SR)
Elintarviketurvan ja -hygienian osasto
Erikoistuneiden viljelmien yksikkö
Botanická 17
842 13 Bratislava
Slovakia
P. (421-2) 60 25 74 12 tai 419
Faksi (421-2) 60 25 74 50
Sähköposti: fvcontrol@svssr.sk

Bratislavan eläinlääkintä- ja elintarvikealan aluehallinto (Krajská Veterinárna a Potravinová Správa Bratislava)
Botanická 17
842 13 Bratislava
Slovakia
P. (421-2) 65 42 34 87
Faksi (421-2) 65 42 34 87
Sähköposti: kvsba@svssr.sk

Trnavan eläinlääkintä- ja elintarvikealan aluehallinto (Krajská Veterinárna a Potravinová Správa Bratislava)
Zavorska 11
918 21 Trnava
Slovakia
P. (421-33) 550 16 18
Faksi (421-33) 550 35 41
Sähköposti: kvstt@svssr.sk

Nitran eläinlääkintä- ja elintarvikealan aluehallinto (Krajská Veterinárna a Potravinová Správa Nitra)
Akademická 1
949 80 Nitra
Slovakia
P. (421-37) 652 54 73
Faksi (421-37) 653 16 57
Sähköposti: kvsnr@svssr.sk

Trenčinin eläinlääkintä- ja elintarvikealan aluehallinto (Krajská Veterinárna a Potravinová Správa Trenčín)
Sudna 22
Trenčín
Slovakia
P. (421-32) 652 21 22
Faksi (421-32) 652 12 66
Sähköposti: kvstn@svssr.sk

Bystrican eläinlääkintä- ja elintarvikealan aluehallinto (Krajská Veterinárna a Potravinová Správa Bystrica)
Rudlovska 6
975 90 Banská Bystrica
Slovakia
P. (421-48) 415 41 27
Faksi (421-48) 412 56 01
Sähköposti: kvbbb@svssr.sk

Žilinan eläinlääkintä- ja elintarvikealan aluehallinto (Krajská Veterinárna a Potravinová Správa Žilina)
Jedlova 44
010 04 Žilina
Slovakia
P. (421-41) 7631 2 28
Faksi (421-41) 763 12 27
Sähköposti: kvsza@svssr.sk

Košicen eläinlääkintä- ja elintarvikealan aluehallinto (Krajská Veterinárna a Potravinová Správa Košice)
Masarykova 18
040 02 Košice
Slovakia
P. (421-55) 625 20 47
Faksi (421-55) 625 20 46
Sähköposti: kvske@svssr.sk

Prešovin eläinlääkintä- ja elintarvikealan aluehallinto (Krajská Veterinárna a Potravinová Správa Prešov)
Levocska 112
080 01 Prešov
Slovakia
P. (421-51) 749 13 21
Faksi (421-51) 771 98 87
Sähköposti: kvspv@svssr.sk

Bratislava-meston eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Bratislava-mesto)
Polianky 8
841 01 Bratislava
Slovakia
P. (421-2) 64 46 12 09
Sähköposti: rvsbao@svssr.sk

Senecin eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Senec)
Svätoplukova 50
903 01 Senec
Slovakia
P. (421-2) 45 92 62 13
Sähköposti: rvssco@svssr.sk

Dunajská stredan eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Dunajská streda)
Obchodná 789/3
909 01 Dunajská Streda
Slovakia
P. (421 31) 552 48 70
Sähköposti: rvsdso@svssr.sk

Galantan eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Galanta)
Hodská 353/19
924 25 Galanta
Slovakia
P. (421-31) 780 71 09
Sähköposti: rvsgao@svssr.sk

Trnavan eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Trnava)
Zavarská 11
918 21 Trnava 1
Slovakia
P. (421-33) 500 14 47
Sähköposti: rvstto@svssr.sk

Senican eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Senica)
Čáčovská 305
905 01 Senica Nad Myjavou
Slovakia
P. (421-34) 651 28 81
Sähköposti: rvsseo@svssr.sk

Komárnon eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Komárno)
Štúrova 5
945 01 Komárno
Slovakia
P. (421-35) 773 12 35
Sähköposti: rvskno@svssr.sk

Nové Zámky eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Nové Zámky)
Komjatická 65
940 89 Nové Zámky
Slovakia
P. (421-35) 42 83 11
Sähköposti: rvszno@svssr.sk

Levícen eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Levice)
M.R. Štefánika 24
924 03 Levice
Slovakia
P. (421-36) 631 23 52
Sähköposti: rvslvo@svssr.sk

Nitran eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Nitra)
Akademická 1
949 80 Nitra 1
Slovakia
P. (421-37) 653 62 02
Sähköposti: rvsno@svssr.sk

Topolčany eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Topolčany)
ul. Dr. P. Adámiho 17
955 01 Topolčany
Slovakia
P. (421-38) 532 60 68
Sähköposti: rvstoo@svssr.sk

Šal'an eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Šal'a)
Školská 5
927 00 Šal'a
Slovakia
P. (421-35) 42 83 11
Sähköposti: rvssao@svssr.sk

Nové Mesto eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Nové Mesto / Váhom)
Tajovského 235/7
915 01 Nové Mesto/ Váhom
Slovakia
P. (421-32) 71 25 46
Sähköposti: rvsnmo@svssr.sk

Trenčínin eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Trenčín)
Súdna 22
911 01 Trenčín
Slovakia
P. (421-32) 652 20 45
Sähköposti: rvstno@svssr.sk

Prievidzan eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Prievidza)
Mariánska 6
971 01 Prievidza
Slovakia
P. (421-46) 542 30 09
Sähköposti: rvspdo@svssr.sk

Puchovin eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Puchov)
Moravská 1343/29
020 01 Puchov
Slovakia
P. (421-42) 464 13 15
Sähköposti: rvspuoe@svssr.sk

Žiar nad Hronom eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Žiar nad Hronom)
ul. SNP 612/120
965 01 Žiar Nad Hronom
Slovakia
P. (421-45) 673 27 37
Sähköposti: rvszho@svssr.sk

Zvolenin eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Zvolen)

Nám. SNP 50
960 01 Zvolen
Slovakia
P. (421-45) 53 30 39
Sähköposti: rvszvo@svssr.sk

Vel'ký Krtišin eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Vel'ký Krtiš)

Osloboditel'ov 33
990 01 Vel'ký Krtiš
Slovakia
P. (421-47) 483 07 41
Sähköposti:rvsvko@svssr.sk

Lučenecin eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Lučenec)

Mierova 2
984 01 Lučenec
Slovakia
P. (421-47) 432 24 31
Sähköposti: rvsico@svssr.sk

Rimavská Sobotan eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Rimavská Sobota)

Kirijevská 22
979 01 Rimavská Sobota
Slovakia
P. (421-47) 563 14 10
Sähköposti: rvsrso@svssr.sk

Banská Bystrican eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Banská Bystrica)

Rudlovska cesta 6
975 90 Banská Bystrica
Slovakia
P. (421-48) 412 56 02
Sähköposti: rvsbbo@svssr.sk

Martinin eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Martin)

Záturčianska 1
036 80 Martin
Slovakia
P. (421-43) 422 14 81
Sähköposti: rvsmtto@svssr.sk

Liptovský Mikulášin eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Liptovský Mikuláš)

Kollárova 2
031 01 Liptovský Mikuláš
Slovakia
P. (421-47) 432 24 31
Sähköposti: rvsmlmo@svssr.sk

Žilinan eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Žilina)

Jedl'ová 44
010 04 Žilina 4
Slovakia
P. (421-41) 763 12 35
Sähköposti: rvszao@svssr.sk

Čadcan eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Čadca)

Horná 2483, pošt. pr 45
022 01 Čadca
Slovakia
P. (421-41) 432 22 77
Sähköposti: rvscao@svssr.sk

Dolný Kubínin eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Dolný Kubín)

Jánoškova 1611/58
026 01 Dolný Kubín
Slovakia
P. (421-43) 586 49 35
Sähköposti: rvsdko@svssr.sk

Rožňavan eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Rožňava)
Južná 43
048 01 Rožňava
Slovakia
P. (421-58) 732 31 82
Sähköposti: rvsrvo@svssr.sk

Spišská Nová Vesin eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Spišská Nová Ves)
Duklianska 46
048 01 Spišská Nová Ves
Slovakia
P. (421-52) 417 51 24
Sähköposti: rvssno@svssr.sk

Košice-meston eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Košice-mesto)
Hlinkova 1/c
040 01 Košice-Mesto
Slovakia
P. (421-55) 632 56 23
Sähköposti: rvskeo@svssr.sk

Košice-okolien eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Košice-okolie)
Kukučínova 24
040 01 Košice-Okolie
Slovakia
P. (421-55) 622 35 07
Sähköposti: rvsksa@svssr.sk

Trebišovin eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Trebišov)
Bottova 2
075 01 Trebišov
Slovakia
P. (421-56) 672 27 48
Sähköposti: rvstvo@svssr.sk

Michalovcen eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Michalovce)
Sama Chalúpku 2
207 01 Michalovce
Slovakia
P. (421-56) 642 50 34
Sähköposti: rvmio@svssr.sk

Popradin eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Poprad)
Partizánska 83
058 01 Poprad
Slovakia
P. (421-52) 72 30 85
Sähköposti: rvspno@svssr.sk

Stará L'ubovná eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Stará L'ubovná)
Levočská 4/338
064 01 Stará L'ubovná
Slovakia
P. (421-52) 432 11 82
Sähköposti: rvsslo@svssr.sk

Prešov in eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Prešov)
Levočská 112
080 01 Prešov 1
Slovakia
P. (421-51) 771 11 26
Sähköposti: rvspvo@svssr.sk

Vranov nad Topľoun eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Vranov nad Topľou)
Kalinčiakova 879
093 01 Vranov nad Topľou
Slovakia
P. (421-57) 230 64
Sähköposti: rvsksa@svssr.sk

Bardejovin eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Bardejov)
Stöcklova 34
085 01 Bardejov
Slovakia
P. (421 54) 472 21 15
Sähköposti: rvsbjo@svssr.sk

Svidníkin eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Svidník)
ul. MUDr. Pribulu 2
089 01 Svidník
Slovakia
P. (421-54) 752 29 87
Sähköposti: rvssko@svssr.sk

Humennén eläinlääkintä- ja elintarvikealan paikallishallinto (RVPS Humenné)
Gaštanová 3
080 01 Humenné
Slovakia
P. (421-57) 775 29 63
Sähköposti: rvsheo@svssr.sk

LIITE II

Asetuksen (EY) N:o 1148/2001 7 artiklan 3 kohdan mukainen todistusmalli

1. Toimija/tuoja (*)		Tarkastustodistus	
		* [Nro]	
		Tämä todistus on tarkoitettu ainoastaan valvontaelimille	
2. Pakkaaja, jonka tunnistetiedot ovat pakkauksen päällä (jos eri kuin toimija/tuoja)		3. Valvontaelin ŠTÁTNA VETERINÁRNA A POTRAVINOVÁ SPRÁVA SR	
		4. Tarkastuspaikka/alkuperämaa	5. Määräalue tai -maa
6. Kuljetusvälineen tunnistetiedot		7. Tarkastus määräpaikassa (tarvittaessa)	7. a v <input type="checkbox"/> sisäinen <input type="checkbox"/> tuonti <input type="checkbox"/> vienti
8. Pakkaus (lukumäärä ja tyyppi)	9. Tuote (lajike, jos vaatimukset sitä edellyttävät)	10. Laatuluokka	11. Paino kilogrammoina, brutto/netto (*)
12. Edellä oleva valvontaelin todistaa pistokokeiden perusteella, että edellä mainittu tavara tarkastushetkellä vastaa voimassa olevia kaupan pitämisen vaatimuksia			
..... (Aiottu tullitoimipaikka: saapuminen/lähteminen (*))	 (Paikka ja antamispäivämäärä)	
Voimassaoloaika: päivää		(Tarkastusleima)	
..... (Tarkastaja: (nimi suuraakkosin))	 (Allekirjoitus)	
13. Havainnot			
(*) Tarpeeton viivataan yli.			